

## Vállalkozási szerződés

amely létrejött a BKV Zrt. által indított „**Differenciálművek javítása, illetve felújítása**” tárgyú (Tenderszám: BKV Zrt 14/T-400/2008) közbeszerzési eljárásban készült ajánlati felhívás, a nyertes ajánlattevő ajánlata alapján,

egyrészt a

### **Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság (BKV Zrt.)**

Székhely: 1072 Budapest, VII. kerület, Akácfa u. 15.  
Cégjegyzékszám: 01-10-043037  
Adószám: 12154481-2-44

mint megrendelő – a továbbiakban: **Megrendelő**

másrészt a

### **Gyöngyösi Mezőgép és Járműtechnika Kft.**

Székhely: 3200 Gyöngyös, Szurdokpart utca 11.  
Cégjegyzékszám: 10-09-021908  
Adószám: 11169152-2-10  
Bankszámla szám: 12032006-00113362-00100005  
Képviselő: Csombok Pál

mint vállalkozó – a továbbiakban: **Vállalkozó**

között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

### **I.**

#### **Szerződés tárgya**

A Vállalkozó vállalja a jelen szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott 208 db + 30% Rába és 98 db + 30% ZF **differenciálmű javítását, illetve felújítását** a jelen szerződésben meghatározott feltételeknek és a jelen szerződés tárgyára vonatkozó jogszabályoknak megfelelően.

### **II.**

#### **Szerződéses ár**

1. A jelen szerződésben meghatározott alkatrészek javításának, illetve felújításának ellenértéke
  1. rész, 104 db Rába differenciálmű felújítása, illetve javítása az első 12 hónapban: **16 144 590 Ft** azaz tizenhatmillió-száznegyvennégyezer-ötszázkilencven forint + ÁFA.
  2. rész, 49 db ZF differenciálmű felújítása, illetve javítása az első 12 hónapban: **30 531 256 Ft** azaz harmincmillió-ötszázharmincegyezer-kétszázötvenhat forint+ ÁFA.

2. Az egyes alkatrészek javítási/felújítási egységárait a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.
3. A nettó szerződéses ár magában foglalja a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatás szerződésszerű teljesítéséhez szükséges valamennyi munka-, anyag- és egyéb költséget – ideértve a fuvarozás, tárolás, rakodás, hatósági engedélyek költségeit is -, valamint a különféle vámköltséget és adókat az általános forgalmi adó kivételével.
4. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen fejezet 1. pontban rögzített nettó egységárak a szerződéskötéstől számított első 12 hónapra fix áruk. A második 12 hónapra Vállalkozó az első 12 hónapra meghatározott árakat maximum a KSH hivatalos éves fogyasztói árindex (előző év azonos időszakára vonatkoztatva) mértékévek változtathatja. Az így kialakított áruk a második 12 hónapos időtartam alatt nem változhatnak.
5. A javítandó teljes mennyiség a szerződés időtartama alatt + 30 %-kal változhat.

### III.

#### Fizetési feltételek

1. A jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatás ellenértékének kiegyenlítése a teljesítés Megrendelő általi igazolását követően benyújtott számla alapján, a számla kézhezvételétől számított hatvan naptári napon belül, átutalással történik.
2. Vállalkozónak a számlákon a szerződés számát fel kell tüntetnie és a teljesítést igazoló dokumentummal együtt a BKV ZRt. Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztályához (1072 Budapest, Akácfa u. 15.) kell benyújtania.
3. Amennyiben a Megrendelő a jelen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségét késedelmesen teljesíti, a Vállalkozó a késedelembe esés napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamat megfizetését követelheti a Megrendelőtől.
4. Megrendelő előleget nem fizet.

### IV.

#### A szerződés időtartama

Felek a jelen vállalkozási szerződést a szerződés aláírásának napjától számított **24 hónap időtartamra** kötik.

### V.

#### A szerződés teljesítése

1. A Vállalkozó a teljesítést a jelen szerződés hatályba lépését követő 10 napon belül köteles megkezdeni, és a jelen szerződés időtartama alatt a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint folyamatosan, a lehívások szerinti mennyiségben és ütemezésben teljesíteni.
2. A teljesítés helye:

A BKV Zrt. alábbi fogadó raktárai:

Raktár	Címe
O430	Budapest, III. kerület Pomázi u 15.
T100	Budapest, X. kerület Zách utca 8.
D460	Budapest, XIX. kerület Méta u. 39.
C450	Budapest, XVI. kerület Bökényföldi út 122.
K410	Budapest, XI. kerület Hamzsabégyi út 55-57.

Nyitvatartási idő: hétfőtől – csütörtökig 8.00 – 14.00 óráig pénteken 8.00 – 12.00 óráig

### 3. A teljesítés ütemezése és módja:

A teljesítés helyét a jelen szerződés alapján kiadott megrendelések tartalmazzák. A Vállalkozó vállalja, hogy a meghibásodott alkatrészt a Megrendelő telephelyéről elszállítja és 1., 2. és 3. fokozatú javítás esetén 5 munkanap alatt a megjavított alkatrészt visszaszállítja.

A javítási határidőbe az elszállítás és a visszaszállítás napja nem számít bele.

A Vállalkozó az elszállítást és beszállítást saját költségén végzi. A kárveszély az átvételkor száll át a Vállalkozóról a Megrendelőre.

A Vállalkozó a leszállított alkatrészeket a megrendelésben megjelölt teljesítési helyen, minőségi tanúsítvánnyal szolgáltatja be a Megrendelő raktárába.

### 4. Műszaki előírások:

A javított/felújított differenciálműveknek meg kell felelniük a gyártó előírásainak, és a Megrendelő mindenkor érvényes műszaki, illetve technológiai előírásában meghatározott paramétereknek.

A javítás/felújítás műszaki tartalma:

- 1. fokozat: Alapfelújítás = hajtómű csapágygarnitúra csere és szimering csere + üzemi próba
- 2. fokozat: 1. fokozat + meghajtó kúpkerék és tányérkerék csere
- 3. fokozat: 2. fokozat + kiegyenlítómű teljes felújítása

Az IK 435 típusú autóbusz ZF differenciálműveinek esetében erősített kivitel szükséges.

Minden esetben gyári új alkatrészeket kerülhet beépítésre, a csapágyak esetében minőségi csapágyak beépítésére kerülhet sor (pl. SKF, TIMKEN).

## VI.

### A teljesítés ellenőrzése és átvétele

1. A Megrendelő, illetve az általa kijelölt szervezet vagy személy a Vállalkozó teljesítését a Vállalkozó indokolatlan zavarása, illetve akadályozása nélkül bármikor jogosult

ellenőrizni és kifogásait az ellenőrzéskor írásban közölni. A Vállalkozó azonban nem mentesül a hibás teljesítésért való felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte. A javításközi ellenőrzéshez minden eszközt és feltételt Vállalkozónak kell biztosítania.

2. Vállalkozó határidőben teljesít, ha az átadás-átvétel az előírt határidőn belül, illetőleg határnapon megkezdődött, kivéve, ha a Megrendelő a teljesítést a Vállalkozónak felróható okból (pl. hibás teljesítés miatt) nem vette át.
3. Nem tagadható meg az átvétel a szolgáltatás olyan jelentéktelen hibái, hiányai miatt, amelyek más hibákkal, hiányokkal összefüggésben, illetve a kijavításukkal, pótlásukkal járó munkák folytán sem akadályozzák a rendeltetésszerű használatot.
4. A javított/felújított differenciálműveket azonosítóval kell ellátni, amely tartalmazza a jóállás lejártának időpontját.

## VII.

### Megrendelő jogai és kötelezettségei

1. Megrendelő jogosult Vállalkozó jelen szerződéssel összefüggésben végzett teljesítését és a felhasználásra kerülő anyagokat ellenőrizni.
2. Ha a Megrendelő a Vállalkozó teljesítése révén új elgondolásról, megoldásról vagy műszaki ismeretről szerez tudomást, ezt a Vállalkozó előzetes hozzájárulása nélkül mással nem közölheti.
3. Megrendelő a szerződéses árat Vállalkozó szerződésszerű teljesítése esetén a jelen szerződésben foglaltak szerint köteles megfizetni Vállalkozónak.

## VIII.

### Vállalkozó jogai és kötelezettségei

1. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő számára a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatást saját költségén elvégzi.
2. Vállalkozó köteles a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy a meghatározott határidőre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.
3. Vállalkozó a jelen szerződés, illetve Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni.
4. Amennyiben a Megrendelő alkalmatlan anyagot, illetve célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Vállalkozó a kapott anyaggal, a Megrendelő utasítása szerint a Megrendelő kockázatára köteles a munkát elvégezni. Vállalkozó a Megrendelő által adott anyagokból, illetve utasítása szerint sem végezheti el a munkát, ha ez jogszabály vagy hatósági rendelkezés megsértésére, vagy élet- és vagyónbiztonság veszélyeztetésére vezetne.

5. Vállalkozó a jelen szerződésben rögzített tevékenységét oly módon köteles ellátni, hogy indokolatlanul ne zavarja, illetve ne akadályozza a Megrendelőt tevékenysége ellátásában.
6. A Vállalkozó felelős a vonatkozó jogszabályok, hatósági előírások, valamint a - Megrendelő által ismertett - BKV Zrt. belső, szolgáltatást érintő utasításainak betartásáért. A Vállalkozó tevékenysége hiányosságaiból eredő jogkövetkezmények és a tevékenysége során keletkezett károk a Vállalkozót terhelik.
8. Vállalkozó vállalja, hogy az általa elvégzett szolgáltatás a jelen szerződés mellékletében meghatározott követelményeknek megfelel.

## IX.

### A felek együttműködése

1. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében a szerződés időtartama alatt folyamatosan együttműködnek. A szerződés teljesítését érintő lényeges kérdésekben a felek közötti kapcsolattartás írásban történik.
2. Szerződő felek haladéktalanul, írásban tájékoztatják egymást a jelen szerződésben foglaltak teljesítéséről, továbbá minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény), amely a szerződés teljesítését befolyásolhatja.
3. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőt haladéktalanul írásban értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés időtartama alatt ellene csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul. Vállalkozó ezen kötelezettségének elmulasztása esetén Megrendelő jogosult a jelen szerződés *Szerződés módosítása, megszüntetése* fejezet 4. pontjában meghatározott felmondási jogával élni. Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredően a Megrendelőnek okozott valamennyi kárért.
4. A Vállalkozó haladéktalanul köteles a Megrendelőt írásban értesíteni, amennyiben saját társaságában a jelen szerződés időtartama alatt tulajdonosváltásra, a társaság vezető tisztségviselői személyében változásra, illetőleg a társaság átalakulására, jogutódlásra kerül sor. Vállalkozó ezen kötelezettségének elmulasztása esetén Megrendelő jogosult jelen szerződés *Szerződés módosítása, megszüntetése* fejezet 4. pontjában meghatározott felmondási jogával élni. Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredően a Megrendelőnek okozott valamennyi kárért.

## X.

### Késedelmes, hibás teljesítés, meghiúsulás

1. Amennyiben a Vállalkozó neki felróható okból késedelmesen vagy hibásan teljesít, illetve nem teljesít, a Megrendelőt – jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényére – jelen fejezet 3-5. pontjaiban meghatározott mértékű kötbér illeti meg.
2. A kötbér számításának alapja: a nettó szerződéses ár.



3. Késedelmes – nem a jelen szerződésben meghatározott határidőre történő - teljesítés esetén a Vállalkozó a késedelmesen teljesített értékre vonatkozóan napi 0,5 %, de maximum összesen 15 % mértékű **késedelmi kötbért** köteles fizetni a Megrendelőnek.
4. **Hibás teljesítés** esetén – amennyiben a Vállalkozó nem a jelen szerződésben rögzített mennyiségben, módon és minőségben teljesít -, a kötbér mértéke a hibásan teljesített szolgáltatásra vonatkozó érték 15 %-a.
5. A Vállalkozó a jelen fejezet 2. pontjában meghatározott kötbéralap 15%-ával megegyező mértékű **meghiúsulási kötbér** fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem teljesít.
6. Megrendelő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása):
  - **Vállalkozó késedelme esetében** amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással,
  - **Vállalkozó hibás teljesítése esetében** amennyiben a Megrendelő a javításra igényt tart, az erre történő írásbeli felszólítás eredménytelen elteltével, javítási igény hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével
  - **Vállalkozó nem teljesítése esetében**, amennyiben a Vállalkozó neki felróható módon nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni
  - **Vállalkozó nem teljesítése esetében**, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével.

A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Vállalkozónak jelen szerződésből eredően járó díj összegét a kötbér összegével csökkentheti.

7. A teljesítés elmaradása, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén amennyiben Megrendelőnek a Vállalkozóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más vállalkozót igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Vállalkozó köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Vállalkozót terheli.

## XI. Jótállás

1. Vállalkozó az általa elvégzett szolgáltatás szerződésszerű teljesítéséért 18 hónap teljes körű jótállást vállal.  
A felújításhoz csak eredeti gyári pótalkatrészeket lehet beépíteni. A garanciális időszakban meghibásodott, telephelyükre visszaszállított egységeket a visszaszállítást követően – egyeztetett időpontban – a Megrendelő MEO csoport képviselőjével közösen hibafelvételezni kell. A hiba felvételezésről jegyzőkönyvet szükséges készíteni, amelyben rögzíteni kell a garanciális javításra átadott egységekkel kapcsolatos megállapításokat /elfogadva, elutasítva stb./. A közös hibaszemlén garanciából kizárt egységek javítása és számlázása a tényleges ráfordítások figyelembevételével, szükség szerint, utókalkulációs alapon, vagy amennyiben a meghibásodás mértéke indokolja felújítási egységáron történik. Ez utóbbiakra vonatkozó megállapításokat a jegyzőkönyvben megfelelő indoklással rögzíteni kell. Amennyiben a Vállalkozó a garanciális meghibásodás tényét elismeri, a közös hibaszemlétől el lehet tekinteni.



A javított/felújított terméknek a jótállási időszakban történő meghibásodása esetén a Vállalkozó köteles díjmentes javítást vállalni 10 napos határidővel, valamint a hajtott futómű ki-és beszerelésének, illetve szállításának költségét viselni.

A garanciális idő meghosszabbodik a garanciális hibaszemle napja és a kijavítás utáni átadás közötti naptári napok számával.

A gazdaságosan nem felújítható egységeket „selejtire javasolva” megjegyzéssel ellátott szállítólevéllel a forgalmazó raktárába kell visszaszállítani.

2. A Megrendelő írásban értesíti a Vállalkozót a jelen jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos kifogásáról. Vállalkozó az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 3 munkanapon belül köteles megkezdeni jótállási kötelezettsége teljesítését.
3. Abban az esetben, ha a fentiek szerint értesített Vállalkozó elmulasztja a hiba javítását a meghatározott határidőn belül, a Megrendelőnek jogában áll a Vállalkozó kockázatára és költségére megtenni a szükséges intézkedéseket, annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, vagy kijavíttassa anélkül, hogy a Vállalkozót az általa vállalt jótállási kötelezettségei teljesítése alól mentesítené.
4. A jótállási idő kezdete a tényleges teljesítés időpontja, amely megegyezik az átadás-átvételt igazoló dokumentumon szereplő dátummal. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt Megrendelő a dolgot nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a dolognak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

## XII.

### Szerződés módosítása, megszüntetése

1. A jelen szerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel lehet módosítani a Kbt. 303.§ alapján.
2. A Szerződő felek a jelen vállalkozási szerződést 30 napos felmondási idő betartása mellett felmondhatják.
3. A Megrendelő a jelen szerződéstől elállhat, ha a teljesítési határidő lejártá előtt nyilvánvalóvá vált, hogy a Vállalkozó a teljesítést csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a teljesítés emiatt a Megrendelőnek már nem áll érdekében. A Megrendelő ebben az esetben a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet.
4. A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Vállalkozónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen szerződést a Vállalkozó kártérítése nélkül:
  - Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására a jelen szerződés *Jótállás* fejezetben megjelölt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki,



- Ha a Vállalkozó késedelembe esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
- Ha a Vállalkozó a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
- Ha a Vállalkozó – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más, szerződéses kötelezettségét,
- Ha a Vállalkozóval szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.

### XIII.

#### Záró rendelkezések

1. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információkat bizalmasan, üzleti titokként kezelik, kivéve azon adatokat, amelyek titokban tartását jogszabály nem teszi lehetővé.
2. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban peren kívül – békés úton – igyekeznek rendezni. Amennyiben ily módon megállapodni nem tudnak, a jogviták eldöntésére a pertárgy értékétől függően a Pesti Központi Kerületi Bíróság, illetve a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, valamint a Kbt és az egyéb, jelen szerződés tárgyára vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
4. Jelen szerződés 8 azaz nyolc számozott oldalt tartalmaz, amelyet a szoros és elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletével együtt kell értelmezni és alkalmazni.
5. Jelen szerződést a felek képviselői, elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 4 darab magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2008. október 17.

BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI  
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
1072 Budapest, Akácfa u. 15.

Balogh Zsolt Takács Péter  
Ált. és Műszaki Vezigh. Logisztikai Igazgató  
BKV Zrt.  
Megrendelő

GYÖNGYÖSI MEZŐGÉP  
ÉS JÁRMŰTECHNIKA KFT.  
3100 Gyöngyös, Széchenyi u. 11  
Adószám: 11160152-2-10

Csombok Pál  
Ügyvezető igazgató  
Gyöngyösi Mezőgép és Jarmútechnika Kft.  
Vállalkozó